



2025-01-18

Wer diesen Sachverhalt nicht einsieht, der erkennt seine tiefe Bedeutung, und wer es so weit gebracht hat, daß er sich über nichts mehr wundert, der zeigt damit nur, daß er es verlernt hat, gründlich nachzudenken.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

He who has no insight into this matter does not recognize its deep significance, and he who goes so far as being curious about nothing more shows only that he has forgot how to think thoroughly.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

如果对这点没有一个透彻的见地，就会对它的深意做出错误的判断；如果谁竟然可以达到对任何事物都不再好奇的程度，那说明他已经忘了如何进行彻底的思考。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室